

**9. ፍሉጥ ውጽኢት ዕድመኝ/ኸ ዘረጋገጽ ኦንተ ዘየሎ ኦንታይ ይግበር፤**

ወላ ኩሉ መርመራ ኦንተ ተመርጫ/ኪ፡ ትሕቲ ዕድመ ምኽንያት/ኪ ሚኦቲ ካብ ሚኦቲ ክረጋገጽ ካይክኣልን ይኸውን። ካብ መወዳከታ መርመራ ዕድመ ምርጋገጽ ዘጠራጥር ኩይኦ፡ ከም ትሕቲ 18 ዕድመ ኪኻ/ኸ ትሕሰብ/ቢ። ኦቲ ቤት ጽሕፈት መንከሰያት ሓገዝ ክገበረልካ/ኪ ክኣ።

**10. ኦንታይ ክትገብር/ሪ ትኸክል/ሊ ቅድሚ ሕጂ ዕድመኝ/ኸ ገጋ ኦንተ ሓቢርካ/ኪ፤**

ናይ ግድን ብቁልጡፍ ምስቲ ዝክልየካ/ኪ ሰብ፡ ቤት ጽሕፈት መንከሰያት፡ ሞግዚትካ/ኪ ክትሓረር/ቢ ካለካ/ኪ። ሕጂ ኦቲ ትፈልጡ/ጢዮ፡ ስቕ ኪልካ/ኪ ንገርም/ርዮም። ዕድመኝ/ኸ ብሓዲሽ ክረጋገጽ ክኣ፡ ካድላይነት ኦንተ ካለዎ፡ ሕክምናዊ መርመራ ኸካ ክግበር ክኣ።

**11. ከመይ ገርካ/ኪ ነቲ ቤት ጽሕፈት መንከሰያት ካብቲ ምርጋገጽ ዕድመ ክትሕግዞ/ዝዮ ትኸክል/ሊ፤**

ነቲ ቤት ጽሕፈት መንከሰያት ኩሉ ብዛዕባ ዕድመኝ/ኸ ዝምልከት፡ ዝሓለፈ ታሪኽ ሂወትካ/ኪ ግለጻሎም/ጽሎም ኪኻ/ኸ። ኩሉ ዘለካ/ኪ ወረቐትካ/ኪ ካርኪዮም። ምስ ስድራኻ/ኸ ርክብ ኦንተ ካለካ/ኪ፡ ዝያዳ ክሕብሩኻ/ኸ ሕተቶም/ትዮም ኪኻ/ኸ። ሓደ ሓደ ግዜ ኦቲ ስድራ-ቤት ሰነዳት ዕድመኝ/ኸ ዝምስክረልካ/ኪ ካለዎም፡ ናብቲ ቤት ጽሕፈት መንከሰያት ክሰድድ ይከኣል ክኣ።

**12. ኦንታይ ክጓነፍ ይኸክል ዕድመኝ/ኸ ሓቢካ/ኪ ሓቂ ኦንተ ዘይተሓረብካ/ኪ፤**


ሓቂ ኦንተ ዘይተሓረብካ/ኪ፡ ሕገ ጀርመን ጥሒስካ/ኪ ማለት ክኣ። ኦቲ ቤት ጽሕፈት መንከሰያት ካብ ቤት ፍርዲ ክመልከት ይኸክል ክኣ። ምስኩ ድማ ኩሉ ገንዘብ ንግኻ/ኸ ዝወጽኡ ክትመልሶ/ስዮ ክግድዱኻ/ኸ ይኸክሉ ኪዮም።

**13. ማንም ኦንተ ዘይካምነካ/ኪ መን ክትሕግዞ/ኪ ይኸክል፤**

ኦቲ ውጽኢት ምርጋገጽ ዕድመ ገጋ ክኣ፡ ኦንተ ሓቢብካ/ኪ፡ ናብ ጠበቓ ክትከይድ/ዲ ትኸክል/ሊ ኪኻ/ኸ። ብተወሳኺ ምስ ቤት ጽሕፈት መንከሰያት ጸገም ኦንተ ካለካ/ኪ፡ ናብቲ ቦታ ቁልዑን መንከሰያትን ክጠርቡ ዝኸክሉ ክትከይድ/ዲ ትኸክል/ሊ ኪኻ/ኸ።

**ዝምልከቶ ካካል ካብ ዞባ ራይንላንድ-ፋልጽ**

ካብ ኪንተርነት ዝርከብ፤ ንጹር ዝርዝር ቤት ጽሕፈታት መንከሰያት ካብ ዞባ ራይንላንድ-ፋልጽ [https://lsjv.rlp.de/fileadmin/lsjv/Dateien/Aufgaben/Kinder\\_Jugend\\_Familie/Adressen/Jugendaemter\\_rlp.pdf](https://lsjv.rlp.de/fileadmin/lsjv/Dateien/Aufgaben/Kinder_Jugend_Familie/Adressen/Jugendaemter_rlp.pdf)

ቤት ጽሕፈት ጥርጉን ንቁልዑን መንከሰያትን  
Kaiserstraße 32 | 55116 Mainz  
Te lephone 06131 28999-51  
or 0172 7178723 or  WhatsApp  
beschwerdestelle@diebuergerbeauftragte.rlp.de  
[www.diebuergerbeauftragte.rlp.de](http://www.diebuergerbeauftragte.rlp.de)

ናይ ብቕዓት ማክክል ትሕቲ ዕድመን ንበዩናም ተሰደዱን ወጸኦትኻ  
Rheinallee 97-101  
55118 Mainz  
[www.lsjv.rlp.de](http://www.lsjv.rlp.de)

ክዚ ጽሑፍ ብመስከረም 2018 ተጻሒፉ



**ዕድመኝ/ኸ ክንደይ ክኣ?**

ኣበሬታ ንምርጋገጽ ዕድመ ንትሕቲ ዕድመን ብዘይ ወለዶም ዝተጓዓዙን ወጸኦትኻ ካብ ዞባ ራይንላንድ-ፋልጽ



# ከንቋሶ ብደሐን መጻክሎም ካብ ዞባ ራዩንላንድ-ፋልጽ!

Hallo, أَلْسَلَامُ عَلَيْنَاكُمْ، Maalin Wanaagsan, سلام، bonjour, ሰላም, welcome!

ናብ ሃገሪ ጀርመን ብዘይ ወለድኻ/ኺ መጸኢኻ/ኪ፡፡ ብሕጊ ጀርመን ከቲ ቤት-ጽሕፈት መንከሰያት ንቁልዑን መንከሰያትን ትሕቲ 18 ዕድመ ዝኾኑ ንበይኖም ተሰደዱ፡፡ መከለዩ ቦታ ክረሕቡሎም ኣለዎ፡፡ ብዚ መኸንያት ከቲ ቤት ጽሕፈት መንከሰያት ብርግጽ ዕድመኻ/ኺ ክፈልጦ ኣለዎ፡፡ ግን ሓደ ሓደ ግዜ ቀሊል ኣይኮነን ክተረጋግጽ፡፡ ብዚ መኸንያት ከዚ ከቲ ቤት-ጽሕፈት መንከሰያት መርመራ ዕድመ ምርግጻጽ ክገብር ኣለዎ፡፡

ብዛዕባ ዕድመኻ/ኺ ምርግጻ፡፡ ነቲ ቤት-ጽሕፈት መንከሰያት ብዙሕ ሕቶ ክትሓትት/ቲ ትደሊ/ልዩ ትኸውን/ኒ፡፡ ከዛ ጽሕፍቲ ትርጉም ዕድመ ምርግጻጽ ክትርድኩ/ኪ ክትሕግዘኻ/ኪ ኪዮ፡፡ መሰልኻን/ክን ግቡኣኻን/ክን ክግለጸልኻ/ኪ ኣይ፡፡ ኣገዳሲ ሕቶታት ከኣ መልሲ ክትረኽቡሉ/ብሉ ኪኻ/ኺ፡፡

## 1. ከመይ ገሩ ቤት-ጽሕፈት መንከሰያት ዕድመኻ/ኺ የረጋግጹ፡፡

ሓቀኛ ታሰራኻ/ኺ ወይ ወግዓዊ ወረቐትኻ/ኪ ዕድመኻ/ኺ ተመዝጊቡ ዘሎ፡፡ ነቲ ቤት-ጽሕፈት መንከሰያት ክተርኢ/ዩ ኣለኻ/ኪ፡፡ ከምዚ ዓይነት ወረቐት ኣንተ ዘይብልኻ/ኪ፡፡ ቤት-ጽሕፈት መንከሰያት ምሳኻ/ኺ ዝርርብ ከካይድ ኣይ፡፡ ከዚ ዝርርብ ብቐዕ መርመራ ምግግጋም ብምርኣይ ይበሃል፡፡ ሓደ ሓደ ግዜ ትሕቲ 18 ዕድመ ምዃንኻ/ኪ ከጠራጥር ይኸክል ኣይ፡፡ ሽዕኩ ዕድመኻ/ኺ ብሕክምናዊ መገዲ ክምርመር ኣለዎ፡፡ ንስኻ/ኺ ወይ ወኪልኻ/ኪ ክልተኹም ሕክምናዊ መርመራ ዕድመ ምርግጻጽ ክትሓቱ ይከክል ኣይ፡፡

ናይ ቋንቋ ሕጽረት ኣንተ ኣሎ፡፡ ቤት ጽሕፈት መንከሰያት ተርጓሚይ ወይ ተርጓሚት ክጽውዑ ኣለዎ፡፡ ትኣምና/ና ሰብ፡፡ ብዛዕባ መርመራ ዕድመ ምርግጻጽ ክትሕብር/ሪ ትኸክል/ሊ ኪኻ/ኺ፡፡

## 2. ካብቲ ዝርርብ ዕድመ ምርግጻጽ ኣንታይ ክትሕተት/ቲ ኪኻ/ኪ፡፡

ካብቲ ዝርርብ፡፡ ዕድመኻ/ኺ ባዕልኻ/ኺ ትሕብር/ሪ ትኸክል ኪኻ/ኺ፡፡ ብዙሕ ሕቶታት ብዛዕባ ሂወትኻ/ኪ፡፡ ንኣብነት ብዛዕባ ስድራኻ/ኺ፡፡ ቤት-ትምህርቲ፡፡ ዓድኻ/ኺ፡፡ መገዲ ንጀርመን ዝመጸከኻ/ኪ/ክሉ ክትሕተት ኪኻ/ኺ፡፡ ክልተ ክኢላታት ናይ ቤት ጽሕፈት መንከሰያት ክዛረርቡኻ/ኺ ኪዮም፡፡ ከቲ ዝበልካዮ/ክዮ ክምርምሩም ኪዮም፡፡ ብተወሳኺ መልክዕኻ/ኪ ምስቲ ዕድመኻ/ኺ ይኸይድ ድዩ ኪሎም ክምርምሩ ኪዮም፡፡ ምስኩ ድማ ከቲ ቤት ጽሕፈት መንከሰያት ዕድመኻ/ኺ ክረጋግጽ፡፡ ተወሳኺ ምስክር ክጥቀም ይኸክል ኣይ፡፡ ካብቲ ዝርርብ ግድን ኣስፊሖም መሰልኻ/ኪ ክገልጹልኻ/ኪ ኣለዎም፡፡

## 3. ኣገባብ ሕክምናዊ መርመራ ከመይ ኣይ፡፡

ኣብ መጀመርያ ሓኪም ኣካላትኻ/ኪ ምዕባይኻ/ኪ ይምርመር፡፡ ምስኩ ድማ ፍሉጥ ምልክት ናይ ዕድመ ከም ዘለኻ/ኪ ይረጋግጽ፡፡ ብድሕሪኩ ኣዕጽምቲ ናይ ኪድ፡፡ ሓለቐምቲ፡፡ ስኒ ራጂ ተገሩ፡፡ ስክሊ ይምርመር፡፡

## 4. ሕክምናዊ መርመራ ግድን ክትገበር/ሪ ኣለኻ/ኪ፡፡

ሕክምናዊ መርመራ ዕድመ ምርግጻጽ ናይ ግድን ክትገበር/ሪ ኣለኻ/ኪ፡፡ ብሕጊ ጀርመን ክትትሓባበር/ሪ ግቡኣኻ/ኪ ኣይ፡፡ ከቲ ቤት-ጽሕፈት መንከሰያት ብዛዕባ ኣገባብ መርመራ፡፡ ክገጠም ዝኸክል ሳዕባናት ኣስፊሖ ክሕብር ኣለዎ፡፡ መርመራ ምግባር ኣንተ ኣቢኻ/ኺ፡፡ ከቲ ቤት-ጽሕፈት መንከሰያት ብድሕሪኩ ኣንታይ ከም ዝጓጎፍ ክገልጽ ኣለዎ፡፡ ከቲ ሕክምናዊ መርመራ ዕድመ ምርግጻጽ፡፡ ብድለትኻንን/ክንን ፍቓድ ወኪልኻን/ክንን ኣይ ጥራሕ ክግበር ዝከክል፡፡

## 5. ቁጽራ ናይቲ ሕክምናዊ መርመራ ዕድመ ምርግጻጽ ኣንተ ሂሎኻ/ኺ፡፡ ኣንታይ ክትገብር/ሪ ኣለኻ/ኪ፡፡

ግድን ከቲ ቁጽራን ሰዓቱን ክትኸብር/ርዮ ኣለኻ/ኪ፡፡ ከዚ ቁጽራ ሕክምናዊ መርመራ ንዓኻ/ኺ ብጣዕሚ ኣገዳሲ ኣይ፡፡ ከቲ ቁጽራ ኣንተ ዘይኣኸበርካዮ/ኪዮ፡፡ ቤት ጽሕፈት መንከሰያት ከቲ ሓገዝ ክቋርጽ ይኸክል ኣይ፡፡

## 6. ክትምርመር/ሪ ኣንተ ኣቢኻ/ኺ ኣንታይ ክጓጎፍ ይኸክል፡፡

ቤት ጽሕፈት መንከሰያት ከቲ ሓገዝ ክቋርጽ ይኸክል ኣይ፡፡ ምናልባት ናብ መዐቁቤ ገዛ ንልዕሊ ዕድመ ዝኾነ፡፡ ክትቐይር/ሪ ኣለኻ/ኪ፡፡ ኣንተ ደኣ ኣብ ውሽጢ ግቡኣ ግዜ ክትምርመር/ሪ ፍቓደኛ ከብኻ/ኪ፡፡ ከቲ ሓገዝ ናይ ቤት ጽሕፈት መንከሰያት ስጋብ ውጽኢት ዝፍለጥ ክቐጽል ኣይ፡፡

## 7. ትሕቲ 18 ዕድመ ኣንተ ከብኻ/ኪ ኣንታይ ይግበር፡፡

ትሕቲ 18 ዕድመ ኣንተ ከብኻ/ኪ፡፡ ከቲ ቤት ጽሕፈት መንከሰያት መከለዩ ገዛ ረኺቡልኻ/ኪ ክኣልዩኻን/ኪን ክናብዩኻን/ኪን ኣይ፡፡ ኣብ ሓደ ገዛ ንኣብነት ሚስ ካልኦት ቁልዑን መንከሰያትን ክትቐመጥ/ጢ ይከክል ኣይ፡፡ ሕቶታት ኣንተ ኣለኻ/ኪ፡፡ ምስቲ ቤት ጽሕፈት መንከሰያትን ሞግዚትኻንን/ክንን ክትዛረር/ሪ/ቢ ትኸክል ኪኻ/ኺ፡፡

## 8. ልዕሊ 18 ዓመት ኣንተ ከብኻ/ኪ ኣንታይ ይግበር፡፡

ከቲ ቤት ጽሕፈት መንከሰያት ጽሑፍ ሓገዝ ከም ዝጭርስ ይሰደልኻ/ኪ ኣይ፡፡ ኣንተኾነ ግን ኣድላይነት ኣንተ ኣሎ፡፡ ቤት ጽሕፈት መንከሰያት ማሕበራዊ ሓገዝ ንመንከሰያት ልዕሊ ዕድመ ዝኾነ፡፡ ክገብሩልኻ/ኪ ይከክል ኣይ፡፡ ከዚ ሓገዝ ንመንከሰያት ልዕሊ ዕድመ፡፡ ካብቲ ቤት ጽሕፈት መንከሰያት ክትሓትት/ቲ ኣለኻ/ኪ፡፡ ቤት ጽሕፈት መንከሰያት ኣብዚ ክመኸረኻን/ክን ክሕግዘኻን/ክን ይኸክል ኣይ፡፡